

**NJOFTIM PËR KONTRATË**

***PUNË***

*Sipas Nenit 40 të Ligjit Nr. 04/L-042 të Prokurimit Publik në Kosovë*

**Data e përgatitjes së njoftimit: 01/12/2015**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nr i Prokurimit** | **209** | **15** | **036** | **521** |

Ky njoftim është përgatitur në GJUHËT:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Shqip |  | Serbisht |  | Anglisht |  |

**NENI I: AUTORITETI KONTRAKTUES**

**I.1) EMRI DHE ADRESA E AUTORITETIT KONTRAKTUES (AK)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Emri zyrtar**:**Ministria e Punës dhe Mirëqenies Sociale** | | | |
| **Adresa Postare**: **Rr.”UÇK”, nr.1** | | | |
| Qyteti: **Prishtinë** | Kodi postar: **10 000** | | Vendi: **Kosovë** |
| **Personi kontaktues**: **Henrijeta Deva** | | Telefoni: **038 213 009** | |
| Email: **henrieta.vula@rks-gov.net** | | Faksi: **038 212 895** | |
| Adresa e Internetit (*nëse aplikohet)*: | | *“[shëno web e AK]”* | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Po |  | Jo |  |

Autoriteti kontraktues kryen blerje në emër të autoriteteve të tjera kontraktuese

***Nëse po***, specifiko identitetin e të gjithë Autoriteteve Kontraktuese që kanë të drejtë të bëjnë porosi nën termet e kontratës ose referoju një Aneksi.

**NENI II: LËNDA E KONTRATËS**

**II.1) PËRSHKRIMI**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **II.1.1) Titulli i kontratës i dhënë nga autoriteti kontraktues:**  **Ndërtimi i objektit për banim social për familjet e lagjes Trepça të Stari Tërgut në Mitrovicë** | | |
| **II.1.2) Lloji i kontratës dhe lokacioni i punëve, vendi i dorëzimit apo realizimit**  *(Zgjidhni vetëm një kategori - punë, furnizime apo shërbime – e cila korrespondon më së shumti me objektin specifik të kontratës suaj)* | | |
| **Punë** | **Furnizime** | **Shërbime** |
| Ekzekutim  Plani dhe ekzekutimi  Realizimi, në çfarëdo mënyre, të punës, përgjegjës me kërkesa | Blerja  Qira financiare (lizing)  Qira  Blerje me këste  Një kombinim i këtyre |  |
| Vendi apo vendndodhja kryesore e punëve  \_\_\_**Lagja Trepça të Stari Trërgut në Mitrovicë**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Vendi kryesor i dorëzimit  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Vendi kryesor i realizimit  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **II.1.3) Njoftimi përfshinë**  Një kontratë publike   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Po** |  | **Jo** |  |   Krijimin e kontratës publike kornizë   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Po** |  | **Jo** |  | | | |
| **II.1.5) Përshkrim i shkurtër i lëndës së kontratës**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Ndërtimi i objektit për banim social për familjet e lagjes Trepça të Stari Tërgut në Mitrovicë (parashihet të ndërtohet objekti komplet për strehimin e familjeve).** | | |
| **II.1.6) Klasifikimi i Fjalorit të Përgjithshëm të Prokurimit (FPP):**  **45.00.00.00-7** | | |
| **II.1.7) Variantet pranohen**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Po** |  | **Jo** |  | | | |

**II.2) SASIA APO FUSHËVEPRIMI I KONTRATËS**

|  |
| --- |
| **Sasia apo fushëveprimi i përgjithshëm** *(përfshirë të gjitha pjesët dhe opsionet nëse aplikohen)*  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_**Objekt P+5, komplet ndërtimi i tij.**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

**II.3) KOHËZGJATJA E KONTRATËS APO AFATET KOHORE PËR PËRFUNDIM**

|  |
| --- |
| Kohëzgjatja në muaj *\_\_***9 muaj(ditë kalendarike)**  *apo*  Fillimi: 7(shtatë)ditë pas nënshkrimit të kontratës  Përfundimi: 7 ditë e 9 muaj(ditë kalendarike) pas nënshkrimit të kontratës |

**NENI III: INFORMACIONET LIGJORE, EKONOMIKE, FINANCIARE DHE TEKNIKE**

**III.1) KUSHTET NË LIDHJE ME KONTRATËN**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **III.1.1) Siguria e kërkuar e ekzekutimit**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Po** |  | **Jo** |  |   ***Nëse po***, vlera e sigurisë së ekzekutimit \_\_\_\_ose \_**10**\_\_ % e vlerës së kontratës |
| **III.1.2) Forma ligjore që do të merret përmes grupit të operatorëve ekonomik të cilëve do t`u jepet kontrata** *(nëse aplikohet)*:  Themelimi i entitetit ligjor në përputhje me dispozitat e parashikuara në dokumentet e tenderit. |
| **III.1.3) Kushtet e tjera të veçanta me të cilat ka të bëjë ekzekutimi i kontratës**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Po** |  | **Jo** |  |   ***Nëse po,*** përshkrimi i kushteve të veçanta  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

**III.2) KUSHTET PËR PJESËMARRJE**

|  |
| --- |
| **III.2.1) Kërkesat e përshtatshmërisë:**   1. Operatori ekonomik duhet te përmbush kërkesat mbi përshtatshmërinë sipas Ligjit Nr. 04/L-042 Neni 65, 2. Një vërtetim i nënshkruar nga administrata tatimore e vendit të themelimit të operatorit ekonomik, se operatori ekonomik në fjalë nuk është me vonesë për pagimin e tatimeve së paku deri në tremujorin e fundit të vitit para dorëzimit të tenderit 3. Një dokument lëshuar nga Gjykata kompetente që vërteton se operatori ekonomik i përmbush “Kërkesat e pershtatshmerise” për situatën referuar nenit 65, paragrafi 3, nen-paragrafi 3.1, 3.3, 3.4, 3.5 dhe 3.6 dhe paragrafi 4, nen-paragrafi 4.1, 4.2, dhe 4.4.   *Dëshmia e kërkuar dokumentare:*   1. **Një deklarata nën Betim**, e nënshkruar nga tenderuesi duke përdorur formën e përcaktuar ne dosjen e tenderit. 2. Vërtetim nga Administrata Tatimore e Kosovës 3. Vërtetim nga Gjykata Ekonomike   Dëshmitë lidhur me kërkesat e pranueshmërise, pika 2 dhe 3, do të kërkohen nga tenderuesi të cilit autoriteti kontraktues ka ndër mend që t’ia jap kontratën. Këto dokumente duhet të dorëzohen nga tenderuesi para dhënies së kontratës. Në rast të dështimit të dorëzimit te këtij dokumenti, tenderi në fjalë do të refuzohet. |
| **III.2.2) Përshtatshmëria profesionale:**   1. Regjistrimi si operator ekonomik në regjistrin profesional, komercial dhe/apo regjistrin e ndërmarrjeve në vendin e juaj të themelimit; 2. OE duhet te jete regjistruar pran ATK-se 3. Regjistrimi si tatim pagues i TVSH-se;   *Dëshmia e kërkuar dokumentare:*   1. Certifikata e biznesit 2. Certifikata e numrit Fiskal 3. Certifikata e TVSH-së |
| **III.2.3) Kapaciteti ekonomik dhe financiar:**   1. Operatori ekonomik duhet të ofrojë dëshmi të mjaftueshme se qarkullimi vjetor i operatori ekonomik, gjatë tri viteve të fundit (2012, 2013, 2014) ka qenë jo më pak se 700 000 €. 2. Raportin e pasqyrave financiare nga auditori i certifikuar për tri vitet e fundit fiskal   (2012,2013,2014), dy nga tri vitet e fundit bilanci duhet të jetë pozitiv.  *Dëshmia e kërkuar dokumentare:*   1. Qarkullimi bankar për tri vitet e fundit jo më pak se 700 000 € (origjinal të vërtetuar nga   banka).   1. Kopjet e raporteve financiare dhe raporteve të menaxhimit të certifikuara nga një firmë e njohur e licencuar për kontrollim për tri vitet e fundit. |
| **III.2.4) Kapaciteti teknik dhe profesional:**   1. Kualifikimet shkollore dhe profesionale të personelit udhëheqës të operatorit ekonomik, drejtëpërdrejtë përgjegjës për realizimin e projektit, gjegjësisht ndërtimit të objektit: 2. Menaxheri i projektit (inxhinier i diplomuar i arkitekturës ose inxhinier i diplomuar i ndërtimtarisë- konstruktiv) 3. Inxhinier i arkitekturës ose (nëse projekt menaxheri është arkitekt një inxhinier i diplomuar i ndërtimtarisë- konstruktiv) 4. Inxhinier i diplomuar i ndërtimtarisë –hidroteknikë 5. Inxhinier i diplomuar i elektrikës 6. Inxhinier i diplomuar i makinerisë 7. Operatori ekonomik duhet të dëshmijë se ka përfunduar me sukses kontrata (në ndërtim të lartë), vlera e tyre së bashku min. 700 000 €, në tri (3) vitet e fundit. 8. Raportin për mjetet, stabilimentet dhe pajisjet teknike që janë në dispozicion të operatorit ekonomik për realizimin e projektit. Kamionë mbi 10 m3, eskavator, ngarkues, vinç statik ose autovinç për ngritje të peshave të rënda, pahi, skeleri mbajtëse, mjete te tjera te punës ne baze te specifikave te projektit. 9. Stafi punonjës i kualifikuar dhe me përvojë adekuate   *Dëshmia e kërkuar dokumentare*  1. Për stafin udhëheqës(inxhinierët): Diploma (të noterizuara do të kërkohen vetëm nga tenderuesi të cilit autoriteti kontraktues ka ndër mend që t’ia jap kontratën dhe të dorëzohen nga tenderuesi para dhënies së kontratës, në rast të dështimit të dorëzimit te tyre, tenderi në fjalë do të refuzohet.), CV-të , referenca. Para nënshkrimit të kontratës kompania duhet të ketë marrëveshtje kontrakuale për realizimin e kontratës me inxhinierët e kërkuar si më lartë dhe duhet të na prezentojë.  2. Listën me të cilën saktësohen të gjitha projektet e punëve ndërtimore dhe aktivitetet ndërtimore në periudhën e shkuar trevjeçare, të përcjella me certifikata për kryerje dhe/ose përfundim të kënaqshëm të projekteve më të rëndësishme të punëve (referenca, raportet e pranimeve teknike të punëve).  3. Listen për mjetet, stabilimentet dhe pajisjet teknike në dispozicion për ndërtimin e objektit që kompania duhet t’i ketë në pronësi ose të ketë kontratë mbi shfrytëzimin e tyre– të dëshmohen me dokumente përcjellëse (për makineritë libreza të qarkullimit).  4. Plotëso vetëm një listë me punonjësit e profileve të ndryshme për ndërtim. |

**III.3) KUSHTET SPECIFIKE PËR KONTRATAT E SHËRBIMEVE**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Po** |  | **Jo** |  |   **III.3.1)Ekzekutimi i shërbimeve i rezervuar për një profesion të caktuar**  ***Nëse po,*** referenca për ligjin, rregulloren apo dispozitën administrative përkatëse  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **III.3.2 Personat ligjor duhet të tregojnë emrat e kualifikimeve profesionale të personelit përgjegjës për ekzekutimin e shërbimeve**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Po** |  | **Jo** |  | |

**NENI IV: PROCEDURA**

**IV.1) LLOJI I PROCEDURËS**

|  |  |
| --- | --- |
| **IV.1.1) Lloji i procedurës** | |
| **E hapur** |  |

**IV.2) KRITERET E DHËNIES**

|  |
| --- |
| *Shëno në kutinë e duhur dhe fshije tjetrën*  **Çmimi më i ulët** |

**IV.3) INFORMACIONET ADMINISTRATIVE**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **IV.3.1) Publikimet paraprake në lidhje me kontratën e njëjtë**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Po** |  | **Jo** |  |   ***Nëse po,***  Njoftim paraprak: \_\_\_\_X\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Publikime tjera (*nëse aplikohen): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* |
| **IV.3.2) Kushtet për marrjen e *dosjes së tenderit***  Afati i fundit për pranimin e kërkesave për  *dosjen e tenderit*: data \_\_**21/12/2015**\_\_\_ |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Po** |  | **Jo** |  |   Dokumentet me pages  ***Nëse po****,* çmimi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Kushtet dhe metoda e pagesës: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **IV.3.3) Afati i fundit për pranim të*****tenderëve:***  ***data*** *\_***22/12/2015***\_* ***koha*** *\_\_***14.00***\_* ***vendi****\_\_***MPMS, rr.”UÇK”, nr.1, zyra nr.410, Prishtinë***\_\_\_\_\_\_\_* |
| **IV.3.4) Afati kohor për dorëzimin e *tenderëve* është shkurtuar:**  po  jo  ***Nëse po****,* jep arsyetim \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **IV.3.5)** A është e nevojshme siguria e tenderit:   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Po** |  | **Jo** |  |   ***Nëse po***, vlera e sigurisë së tenderit: **10 000 €**  Vlefshmëria e sigurisë së tenderit në ditë \_\_**90**\_\_\_\_ *apo* muaj \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **IV.3.6) Periudha e vlefshmërisë së tenderit::** Deri më: data: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_\_\_ ditët \_\_\_**60**\_\_\_\_ apo muajt \_\_\_\_\_\_\_ |
| **IV.3.7) Takimi për hapjen e tenderëve:**    ***data*** *\_***22/12/2015*****koha*** *\_***14.30***\_* ***vendi****\_\_* **MPMS, rr.”UÇK”, nr.1, zyra nr.410, Prishtinë***\_\_\_\_\_\_\_* |

**NENI V: INFORMACIONET PLOTËSUESE**

**V.1) ANKESAT**

|  |
| --- |
| **Çdo palë e interesuar mund të bëjë ankesë tek Organi Shqyrtues i Prokurimit, në bazë të dispozitave të Pjesës IX të Ligjit Nr. 04/L-042, Ligji për Prokurimin Publik në Kosovë.** |

**V.1.1) ADRESA E ORGANIT SHQYRTUES TË PROKURIMIT (OSHP)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Emri zyrtar**: Organi Shqyrtues i Prokurimit | | |
| **Adresa e OSHP**: Rruga, Garibaldi | | |
| Qyteti: Prishtinë | | Kodi postar: |
| Adresa elektronike *(nëse aplikohet)*: | | |
| **Personi kontaktues**: | E-mail: | |
| Telefoni: | Faksi: | |

**V.2) INFORMACIONET SHTESË**

|  |
| --- |
| **Shënim: operatorët ekonomik do të kenë të drejtë të dorëzojnë tenderin, kërkesën për pjesëmarrje dhe dokumentet e tjera të nevojshme apo dosjet të cilat u lejohen gjatë kryerjes së një aktiviteti të prokurimit në gjuhën Shqipe, Serbe dhe Angleze.**  *Shto informacione tjera:* |